

160



ASOCIJACIJA ZA DEMOKRATSKE INICIJATIVE
SARAJEVO

ROŠNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO PRAVA
SARAJEVO

06-05-2020

PRIVLEČNO			
Šifra dokumenta	Priglasio na izdavanje	Radni broj	Broj priloga

GODIŠNJI IZVJEŠTAJ ZA 2020. GODINU

Asocijacija za demokratske inicijative Sarajevo (ADI)

Email: snjezana@adi.org.ba

Tel: 033/262-415

Website: www.adi.org.ba

Zmaja od Bosne 8, 71 000 Sarajevo

SADRŽAJ

UVOD	3
O NAMA	4
PROJEKTI	6
Projekat: "Unaprjeđenje pristupa privrednim sudovima u Bosni i Hercegovini, Izrada i distribucija Vodiča za samozastupanje za mikro, mala i srednja preduzeća (MMSP)"	6
Projekat: "Građanska misija obrazovanja"	9
RAD SA PARTNERSKIM OCD I MREŽAMA	10
PARTNERI (PARTNERI U BIH I MEĐUNARODNI PARTNERI)	12
DONATORI	14
FINANSIJSKI IZVJEŠTAJ ZA 2020. GODINU	15
Izvori finansiranja u 2020. godini	15
Bilans uspjeha za 2020. godinu	16
UPOSLENICE	17
KONTAKT PODACI	18

UVOD

Poštovani/a,

Godišnji narativni i finansijski izvještaj za 2020. godinu Asocijacije za demokratske inicijative (ADI) ima za cilj da Vas detaljno upozna sa aktivnostima i rezultatima tokom protekle godine.

Narativni dio izvještaja sadrži pregled implementiranih projekata i glavnih pojedinačnih aktivnosti, dok finansijski dio izvještaja procentualno prikazuje udio donatorskih sredstava u ukupnoj finansijskoj strukturi ADI-ja tokom 2020. godine.

2020. godina je ADI-u, kao i ostalima, donijela poteškoće u radu i djelovanju, te zahtijevala prilagođavanje novim okolnostima i načinima rada. Međutim, pored svih poteškoća i novih okolnosti rada, ADI je i u 2020. godini nastavila svoj rad u polju zaštite i promocije ljudskih prava, borbi protiv zločina iz mržnje i govora mržnje, te stvaranju sigurnog prostora za manjinske zajednice u BiH, ali u malo drugačijem formatu. Obzirom da je 2020. godina ograničila rad mnogim poslovnim subjektima, kao i organizacijama civilnog društva, ADI je svoj u potpunosti prebacila u online format. ADI je nastavila saradnju i rad u mrežama i koalicijama, te se uključila u izvještavanje o stanju migrantske krize u BiH. Dodatno, u 2020. godini ADI je radila i sa mikro, malim i srednjim preduzećima (MMSP) u BiH kako bi doprinijela lakšem pristupu MMSP sudovima u BiH. U svoje projektne aktivnosti, ADI je nastojala da uključi sve građane/ke BiH, mlade ljude, učenike/ce, studente/ice, žene, povratnike/ce, pripadnike/ce manjina u BiH, predstavnike/ce vlasti u BiH.

Izvještaj je namijenjen široj javnosti, donatorima, partnerima i članovima/cama, te sadrži detaljne opise projekata i projektnih aktivnosti koje su provedene u proteklih dvanaest mjeseci.

Nadamo se da će Vam ovaj izvještaj dati više informacija o našem radu i djelovanju na polju zaštite i promocije ljudskih prava u BiH, kao i promicanja procesa EU integracija u BiH. Kao i prethodnih godina, ADI je kroz svoje projektne aktivnosti, surađivala sa nevladinim organizacijama (domaće i međunarodne), predstavnicima/cama zakonodavne i izvršne vlast u BiH i institucijama i predstavnicima/cama poslovnog sektora u BiH.

S poštovanjem,
Asocijacija za demokratske inicijative (ADI)

O NAMA

Asocijacija za demokratske inicijative (ADI) je nevladina i nestranačka organizacija osnovana 2003. godine s ciljem da obavlja posao Sekretarijata Balkanske mreže za ljudska prava (BHRN). BHRN je regionalna mreža nevladinih organizacija koje djeluju u oblasti promocije i zaštite ljudskih prava. Iskustva i metode razvijene kroz rad BHRN-a, ADI je pretočila u konzistentnu formu prenosivog znanja kodificiranog tako da može biti korišteno u svim organizacijama i sredinama.

Već sedamnaest godina ADI radi na političkom i ekonomskom razvoju, vladavini prava, promociji zaštite ljudskih prava, EU integracija u Bosni i Hercegovini kroz jačanje praksi participativne demokratije i iniciranje partnerstava između civilnog društva, državnih institucija i privatnog sektora. Jedan od posebnih ciljeva ADI-a je podrška organizacijama civilnog društva u izgradnji njihovih institucionalnih kapaciteta i promocije njihove uloge u društvu. To radimo kroz promociju i monitoring implementacije postojećih mehanizama zaštite ljudskih prava, jačanjem praksi participativne demokratije i iniciranjem partnerstava između civilnog društva i državnih institucija.

ADI je inicirala uspostavu **Mreže pravde**, prve sektorske mreže u Bosni i Hercegovini koja je brojala **64 organizacije**. Dodatno, ADI je i jedna od 5 nevladinih organizacija koja je potpisala Memorandum o uspostavljanju mehanizama za praćenje i ocjenu sprovođenja Strategije za reformu sektora pravde u Bosni i Hercegovini s Ministarstvom pravde BiH i do danas je izdala tri godišnja izvještaja o sprovođenju Strategije za reformu sektora pravde u BiH. ADI je također potpisnica pisma obaveze za Forum za zajedničke politike koje je ustanovilo Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine i Visokog sudskog i tužilačkog vijeća Bosne i Hercegovine 2013. godine. Od 2013. godine smo aktivno uključeni u monitoring suđenja slučajeva zločina počinjenih iz mržnje i slučajeva diskriminacije, a od 2018. godine smo započeli monitoring izbjegličke i migrantske krize u BiH. U 2019. godini smo radili aktivno sa poslovnom zajednicom, te u 2020. godini izradili Vodič za samozastupanje za mikro, mala i srednja preduzeća u FBiH i RS.

U periodu od 2007. do danas, ADI je aktivno uključena u zagovaranje za donošenje i primjenu legislative, kojom bi se sankcionirala diskriminacija u BiH. Pored učešća u procesu donošenja Zakona o zabrani diskriminacije 2007. godine aktivno je učestvovala u davanju komentara na primjenu Zakona u 2010. godini. U okviru izvještavanja za Univerzalni periodični pregled ispred Mreže pravde, ADI je dostavila Vijeću za ljudska prava dva izvještaja (2010 i 2014), koji su dali pregled preporuka za rješavanje problema diskriminacije u BiH. U periodu 2010-2011, ADI je radila na jačanju kapaciteta radnika/ca u pet oblasti od kojih se jedna ticala diskriminacije radnika/ca u oblasti radnih prava.

Također, 2016. godine ADI je prva pripremila na B/H/S jeziku priručnik „**Situaciono testiranje diskriminacije**“ koji je napisan sa namjerom da aktivistima i aktivisticama pomogne da se bolje upoznaju sa situacionim testiranjem, te da bolje razumiju zašto je korisno ovladati ovom

metodom, u kojim slučajevima treba primjenjivati testiranje i kako ga praktično sprovesti.¹ Dodatno, 2020. godine ADI je pripremila **Vodič za samozastupanje za mikro, mala i srednja preduzeća u FBiH i Vodič za samozastupanje za mikro, mala i srednja preuzeća u RS**, čija je svrha da pomognu MMSP u Federaciji Bosne i Hercegovine i Republici Srpskoj da bolje razumiju sudske procese i steknu osnovna znanja neophodna kako bi se samozastupali na sudu.²

ADI ima izgrađena jaka partnerstva s velikim brojem institucija širom BiH i regiona. U realizaciji tekućih projektnih aktivnosti, ADI se oslanja na preko 300 organizacija u BiH, Ministarstva pravde na državnom i entitetskim nivoima, Ministarstvu za ljudska prava i izbjeglice BiH, općine u BiH, te Ministarstvo za civilne poslove BiH. Naši donatori su USAID, Ambasada SAD-a u BiH, Fond otvoreno društvo BiH, Europska komisija, Civil Rights Defenders, Vlada Velike Britanije, Švicarska Vlada, Švicarska ambasada u Sarajevu, Ambasada Kraljevine Holandije u Crnoj Gori, Danski centar za ljudska prava, Katalonski Ombudsman, UNDP BiH, UNDP Srbija, Britanska ambasada u BiH, Vlada Švedske, OSCE misija u Hrvatskoj i Dansko ministarstvo inostranih poslova.

Također, ADI radi na izgradnji kapaciteta organizacija civilnog društva organizirajući treninge za organizacije civilnog društva (OCD) s fokusom na razvoj njihovih znanja i vještina u oblasti izrade javnih politika, pisanju projektnih prijedloga, finansijskog upravljanja, strateškog planiranja, izgradnju komunikacijske strategije, organiziranje kampanja zagovaranja i javnih konsultacija. Slični treninzi organizuju se u općinama i malim firmama u cijeloj zemlji.

¹ Priručnik dostupan ovdje: <https://adi.org.ba/2017/03/27/prirucnik-situaciono-testiranje-diskriminacije-prirucnik-za-aktivisteknje/>

² Vodiči za samozastupanje su dostupni ovdje: <https://adi.org.ba/2020/01/27/vodic-za-samozastupanje-za-mikro-mala-i-srednja-preduzeca/>

PROJEKTI

Projekat: "Unaprjeđenje pristupa privrednim sudovima u Bosni i Hercegovini, Izrada i distribucija Vodiča za samozastupanje za mikro, mala i srednja preduzeća (MMSP)"

Trajanje projekta: 04/02/2019 – 31/12/2019

Donator projekta: Podržan od strane Svjetske banke, a finansiran od strane Vlade Velike Britanije, UK Aid

Nositelj projekta: Asocijacija za demokratske inicijative, Sarajevo (ADI)

Partneri projekta: Udruženje poslodavaca Federacije Bosne i Hercegovine (UPFBiH) i Unija udruženja poslodavaca Republike Srpske (UUPRS)

Mjesto provedbe projekta: Bosna i Hercegovina

Prema Izvještaju o investicijskom okruženju 2016 (Investment Climate Statement), investitore odvraća određeni broj prepreka, među kojima su i kompleksni pravni i zakonodavni okviri, korupcija, netransparentne poslovne procedure, nedovoljna zaštita imovinskih prava i slab pravosudni sistem, što dovodi do stagnacije privatnih ulaganja u BiH tokom posljednjih pet godina.³ Dodatno,

jedan od zaključaka Studije izvodljivosti⁴ je da sudski sistem predstavlja veći problem za poslovne subjekte u BiH nego bilo gdje drugo u Europi ili Centralnoj Aziji (ECA).

Uzimajući u obzir probleme sa kojima se suočavaju mikro, mala i srednja preduzeća (MMSP) u BiH, Asocijacija za demokratske inicijative (ADI), uz suradnju sa Udruženjem poslodavaca Federacije Bosne i Hercegovine (UPFBiH) i Unije udruženja poslodavaca Republike Srpske (UUPRS), je u 2019. godini započela sprovođenje projekta pod nazivom "Unaprjeđenje pristupa privrednim sudovima u Bosni i Hercegovini, Izrada i distribucija Vodiča za samozastupanje za mikro, mala i srednja preduzeća (MMSP)". Glavni cilj projekta je izrada i distribucija Vodiča za samozastupanje za MMSP u FBiH i

Okrugli sto Sarajevo, 20.02.2020. godine



³ Investment Climate Statement 2016 Executive Summary,

<http://www.state.gov/e/eb/rls/othr/ics/investmentclimtestatements/index.htm?year=2016&dliid=254345#wrapper>

⁴ Studija izvodljivosti, Poboljšanje upravljanja privrednim predmetima u Federaciji Bosne i Hercegovine.

Dostupno na: <http://documents.worldbank.org/curated/en/377601485261583199/pdf/112223-WP-P158166-BOSNIAN-PUBLIC.pdf>

Vodiča za samozastupanje za MMSP u RS. U 2020. godini su implementirane sljedeće aktivnosti:

- 2 okrugla stola (Sarajevo i Banja Luka) u svrhu promovisanja Vodiča,
- 2 press konferencije (Sarajevo i Banja Luka),
- Distribucija i promocija Vodiča za samozastupanje za mikro, mala i srednja preduzeća u FBiH i RS,
- Izrada kratkih promotivnih video spotova za promociju Vodiča,
- Izrada kratkih promotivnih radio džinglova za promociju Vodiča,
- izrada i štampanje promotivnih letaka i postera,
- Revizija Vodiča nakon 12 mjeseci kako bi Vodiči bili relevantni, ažurirani i korisni za MMSP, na osnovu komentara i sugestija prikupljenih na prethodnim aktivnostima, kao i izmjena i dopuna zakona.

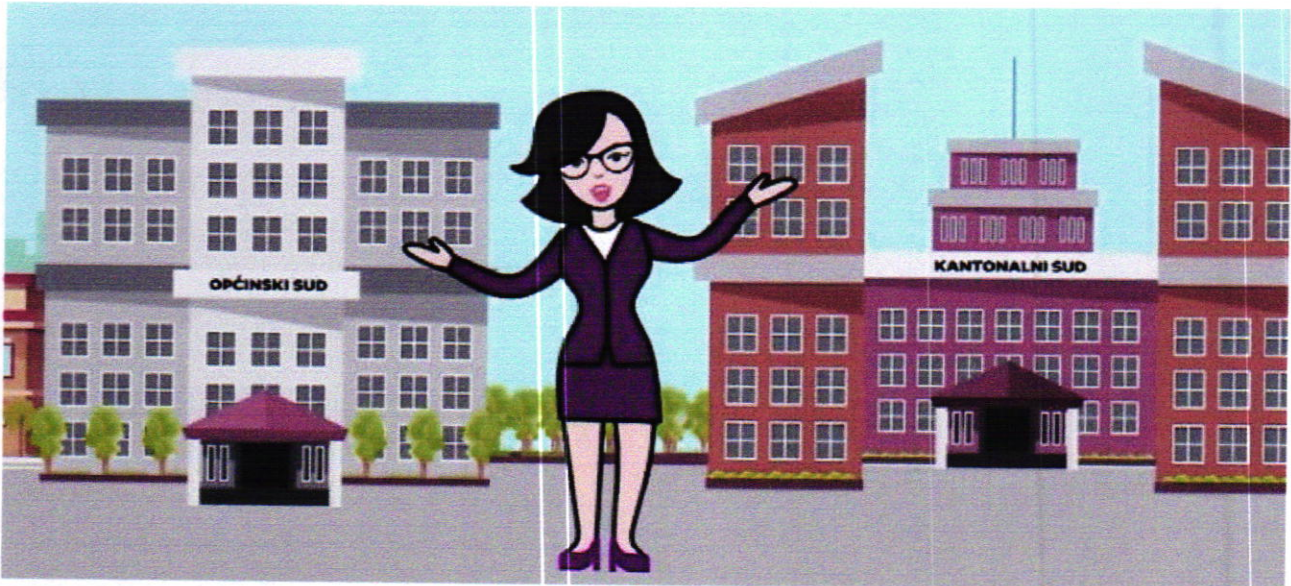
Okrugli sto Banja Luka, 24.02.2020.



U 2020. godini, ADI se fokusirala na distribuciju i promociju Vodiča za samozastupanje, te je izradila promotivne video spotove u svrhu promovisanja Vodiča za samozastupanje. Video spotovi su bili emitirani na TV stanicama u BiH, te su dostupni na Youtube kanalu ADI-a.⁵ Svrha Vodiča za samozastupanje za mikro, mala i srednja preduzeća je da pomogne MMSP u Federaciji Bosne i Hercegovine i Republici Srpskoj da bolje razumiju sudske procese i steknu osnovna znanja neophodna kako bi se samozastupali na sudu.⁶ Revizija Vodiča za samozastupanje je trenutno u toku.

⁵ Promotivni film - Vodič za samozastupanje za mikro, mala i srednja preduzeća u Federaciji Bosne i Hercegovine dostupan ovdje: <https://adi.org.ba/2020/03/20/promotivni-film-vodic-za-samozastupanje-za-mikro-mala-i-srednja-preduzeca-u-federaciji-bosne-i-hercegovine/>, Promotivni film - Vodič za samozastupanje za mikro, mala i srednja preduzeća u Republici Srpskoj dostupan ovdje: <https://adi.org.ba/2020/02/25/promotivni-film-vodic-za-samozastupanje-za-mikro-mala-i-srednja-preduzeca-u-republici-srpskoj/>

⁶ Vodič za samozastupanje za mikro, mala i srednja preduzeća u FBiH možete preuzeti ovdje: http://adi.org.ba/wp-content/uploads/2020/01/Vodic-za-samozastupanje-FBiH_Dec-2019-BHS.pdf. Vodič za samozastupanje za mikro, mala i srednja preduzeća u RS možete preuzeti ovdje: http://adi.org.ba/wp-content/uploads/2020/01/Vodic-za-samozastupanje-RS_Dec-2019-BHS.pdf.



Isječak iz promotivnog video spota, Vodič za samozastupanje za MMSP



Promotivni materijal

Projekat: "Građanska misija obrazovanja"

Trajanje projekta: 22/05/2017 – 21/05/2020

Donator projekta: Američka agencija za međunarodni razvoj (USAID) u sklopu Programa za suzbijanje sukoba i pomirenje (Global Reconciliation Fund)

Nositelj projekta: Helsinški odbor za ljudska prava, Bijeljina

Partner projekta: Asocijacija za demokratske inicijative, Sarajevo (ADI)

Mjesto provedbe projekta: Podrinje, Posavina, Srednja Bosna, Krajina i Hercegovina

Mladi u Bosni i Hercegovini već 20 godina (u srednjim školama), 10 godina (u osnovnim školama) uče o demokratiji i ljudskim pravima. Međutim, danas možemo vidjeti da je izučavanje demokratije i ljudskih prava dalo određene rezultate kod pojedinaca, ali da nije dovelo do većeg stepena demokratske kulture kod mladih, da djeluju otvoreno i kritički, naročito do njihovog boljeg poznavanja prava i dužnosti.

Cilj projekta „Građanska misija obrazovanja“ je povećanje kapaciteta, sposobnosti i vještina nastavnika/ca i studenata/ica da postanu akteri za mir i pomirenje, da razmišljaju i djeluju otvoreno i kritički, te da potiču i osnažuju obrazovne institucije za provedbu mira i pomirenja u školskim službenim nastavnim planovima.

Obzirom da je realizacija projekta započela tokom 2017. godine, realizirane su sljedeće aktivnosti:

- 3 konsultacijska sastanka sa nastavnicima/cama i profesorima/cama iz tri regije Posavina, Srednja Bosna i Podrinje;
- 1 studijska posjeta za predstavnike/ce ministarstava obrazovanja iz BiH Republici Hrvatskoj;
- 1 putujuća škola mira za mlade iz Posavskog kantona u Brčkom;
- te 2 sastanka projektnog savjetodavnog odbora i 3 sastanka projektnog tima.
- 2 studijske posjete Crnoj Gori i Srbiji za predstavnike/ce ministarstava obrazovanja iz BiH;
- 2 obuke za nastavnike/ce i profesore/ce osnovnih i srednjih škola sa područja regija Srednja Bosna i Podrinje (održane u Kiseljaku i Goraždu)
- 3 konsultacijska sastanka (održana u Bihaću, Grudama, Banja Luci)
- 1 putujuća škola za mlade iz Srednje Bosne (održana u Vitezu)
- 2 trening za mlade (održana u Vitezu i Goraždu)
- 1 sastanak savjetodavnog odbora
- 3 sastanka projektnog tima
- 3 obuke za nastavnike/ce i profesore/ce osnovnih i srednjih škola regija Posavina, Hercegovina i Kanton Sarajevo (održane u Brčkom, Vitezu i Kiseljaku),
- 1 putujuća škola za mlade iz regije Hercegovina (održana u Medugorju),
- 4 sastanka savjetodavnog odbora projekta,
- 6 sastanaka projektnog tima.

RAD SA PARTNERSKIM OCD I MREŽAMA

U toku niz godina Asocijacija za demokratske inicijative je članica većeg broja mreža i koalicija, te učesnica inicijativa partnerskih OCD-a. Smatramo da je umrežavanje i zajednički rad više OCD od izuzetnog značaja u smislu platforme za zajedničko djelovanje. Članstvo u mrežama i koalicijama doprinosi većoj informiranosti, bržoj razmjeni informacija i iskustava, promociji aktivnosti, te lakšem zajedničkom djelovanju u procesu zagovaranja.

U toku svog postojanja ADI je članica sljedećih mreža i koalicija:

Balkanske mreže za ljudska prava (BHRN)

Mreže pravde u BiH

NVO Vijeće

Mreža za izgradnju mira

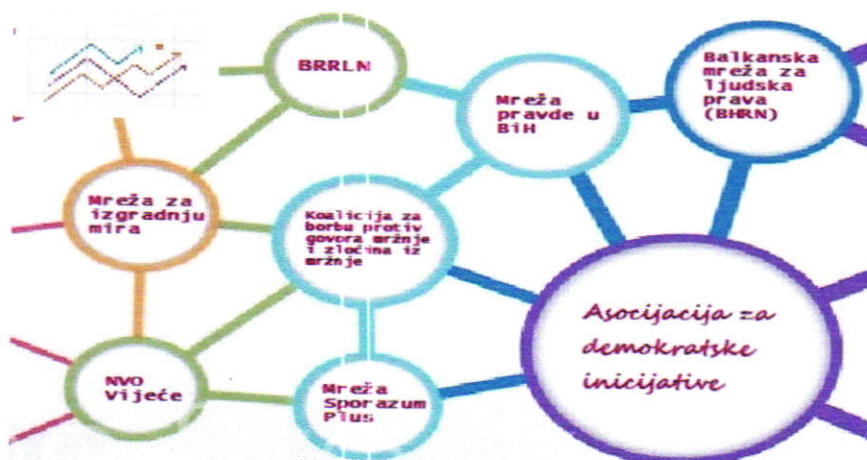
Balkanska regionalna mreža za vladavinu prava (BRRLN)

Koalicija za borbu protiv govora mržnje i zločina iz mržnje

Mreža Sporazum plus

Inicijativa za monitoring evropskih integracija Bosne i Hercegovine

BiH Civil Society Initiative for UPR



U toku 2020. godine, Civil Rights Defenders (CRD) je podržao izradu izvještaja o uticaju pandemije COVID-19 na lokalne zajednice u Albaniji, Bosni i Hercegovini, Kosovu i Srbiji. Rezultat ove podrške su četiri izvještaja koja procjenjuju koja su prava i grupe najviše pogođene vanrednim stanjima izazvanim pandemijom i koji su mehanizmi koji se mogu koristiti za umanjeње negativnih efekata takvih mjera. Tokom saradnje sa CRD-om, ADI je u 2020. godini izradila izvještaj pod naslovom „Pravo na kretanje, govor mržnje i pandemija u Bosni i Hercegovini“.

Dodatno, kao i prethodne godine, u augustu 2020. godine, ADI je nastavila aktivnu suradnju sa American Bar Association Rule of Law Initiative (ABA ROLI) na projektu „Program

zakonodavne pomoći krivičnim postupcima u Bosni i Hercegovini'. Projekat implementira ABA ROLI, a podržan je od strane US State Department's Bureau of International Narcotics and Law Enforcement Affairs (INL). U sklopu projekta planirane su aktivnosti suradnje sa pravnim fakultetima u BiH, kao i sudovima, tužilaštvima i ostalim relevantnim institucijama.

PARTNERI (PARTNERI U BIH I MEĐUNARODNI PARTNERI)

PARTNERI U BIH	MEĐUNARODNI PARTNERI
Američki kutak BiH	Association for Democratic Initiatives Gostivar - Makedonija
Biro za ljudska prava Tuzla	Association of Civil Society Development Centre (STGM) – Turska
Centar za interdisciplinarnе studije Univerziteta u Sarajevu	Beogradski centar za ljudska prava - Srbija
Centar za ljudska prava Univerziteta u Sarajevu	Centar za monitoring i istraživanje (CeMI) – Crna Gora
Centar za mlade KVART	Civil Rights Program in Kosovo (CRP/K)
Centar za promociju civilnog društva (CPCD)	Danski institut za ljudska prava/Danish Institute for Human Rights (DIHR)
Centri civilnih inicijativa	European Citizens Action Service (ECAS) – Belgija
Fondacija Centar za javno pravo (CJP)	Freedom house Serbia
Helsinški odbor za ljudska prava	Front Line Defenders (FLD)
Infohouse	Komitet pravnika za ljudska prava (YUCOM) – Srbija
Inicijativa mladih za ljudska prava (YIHR)	Law Centres Network (LNC) – Velika Britanija
Kantonalna privredna komora Tuzla	National Association of Citizens Information Services (NACIS) – Irska
Mediacentar Sarajevo	Nacionalna zaklada za razvoj civilnog društva (NZRCD) – Hrvatska
Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta Srednjobosanski kanton	National Association of Citizens Advice Bureaux (NACAB) – Rumunija
Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta USK,	Organizacija za ljudska prava „Jednakost“ – Srbija
Ministarstvo prosvjete, znanosti, kulture i športa Županije Posavske,	Transparentnost Srbija
Ministarstvo unutrašnjih poslova ZDK	
Ministarstvo za obrazovanje, mlade, nauku, kulturu i sport Bosansko-podrinjskog kantona Goražde	
Ministarstvo za obrazovanje, nauku i mlade Kantona Sarajevo	
Ministarstvo znanosti, prosvjete, kulture i športa Hercegbosanske županije,	
Mreža pravde u Bosni i Hercegovini	
Mreža Sporazum plus	
Mreža za izgradnju mira	
Odjeljenje za obrazovanje Brčko distrikta BiH	

Općina Goražde
Općina Jablanica
Općina Vareš
Općina Vitez
Opština Bijeljina
Opština Foča
Pravni fakultet Bihać
Pravni fakultet Univerziteta u Sarajevu
Pravni portal „ePravo.ba“
Pravosudna komisija Brčko Distrikta
Sarajevski Otvoreni Centar (SOC)
Transparency International Bosna i Hercegovina
Twining Platform
Udruženje ARBITRI
Udruženje medijatora u Bosni i Hercegovini
Udruženje „Vaša prava BiH“
Udruženje poslodavaca Federacije Bosne i Hercegovine (UPFBiH)
Udruženje za održivi povratak Podrinja
Udruženje/udruga BH novinari
UG Omladinski centar Gornji Vakuf/Uskoplje
Unija udruženja poslodavaca Republike Srpske (UUPRS)
Univerzitet „Džemal Bijedić“ u Mostaru, Pravni fakultet
Univerzitet u Tuzli, Pravni fakultet
Univerzitet u Zenici, Pravni fakultet
Vijeće mladih grada Mostara
Vijeće za štampu u BiH



Main body of faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

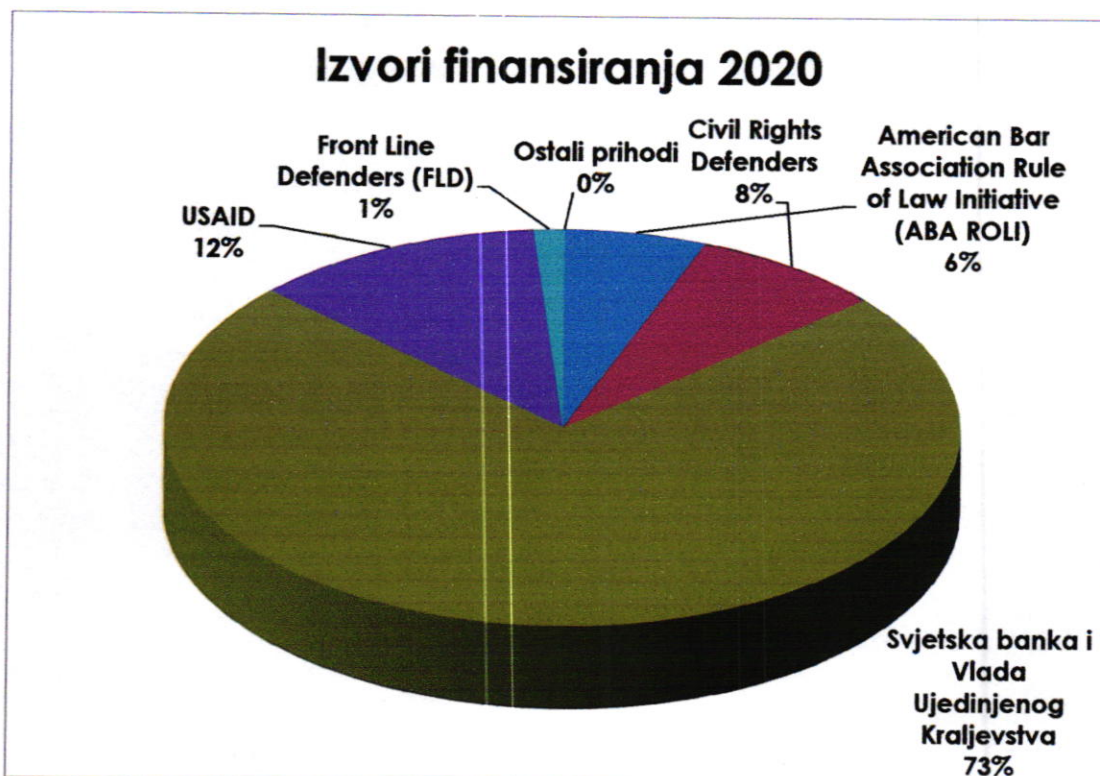
DONATORI

- Ambasada Kraljevine Holandije u Crnoj Gori
- British Government
- Canadian Embassy
- Catalan Ombudsman
- Civil Rights Defenders
- Europska komisija
- Fond otvoreno društvo BiH
- Ministry of Foreign Affairs of Denmark (MFA)
- Svjetska banka
- Swiss Embassy Sarajevo
- UNDP BiH
- US Embassy BiH
- USAID
- USAID/JSDP
- Visoko sudsko i tužilačko vijeće
- Vlada Švicarske

FINANSIJSKI IZVJEŠTAJ ZA 2020. GODINU

Izvori finansiranja u 2020. godini

REDNI BROJ	DONATOR	IZNOS U KM	%
1	American Bar Association Rule of Law Initiative (ABA ROLI)	7.189,36	5,78%
2	Civil Rights Defenders (CRD)	9.779,15	7,86%
3	Svjetska banka i Vlada Ujedinjenog Kraljevstva	90.981,27	73,15%
4	USAID	14.863,56	11,95%
5	Front Line Defenders (FLD)	1.564,66	1,26%
6	Ostali prihodi	0,00	0,00%
UKUPNO		124.378,00	100,00%



Bilans uspjeha za 2020. godinu

OPIS	PRETHODNA GODINA (2019)	TEKUĆA GODINA (2020)
A PRIHODI		
HUMANITARNI PRIHODI	101.025	123.707
PRIHODI OF VLASTITE AKTIVNOSTI	-	671
OSTALI PRIHODI	-	-
SVEGA PRIHODI	101.025	124.378
B RASHODI		
MATERIJAL I ENERGIJA	1.358	851
USLUGE	12.061	14.679
PLATE	34.815	22.125
AMORTIZACIJA	719	872
PUTNI TROŠKOVI	2.033	1.039
OSTALI RASHODI	44.123	64.552
SVEGA RASHODI	95.109	104.118
C REZULTAT		
VIŠAK PRIHODA	5.916	20.260
VIŠAK RASHODA	-	-

UPOSLENICE



Snježana Ivandić Ninković

Direktorica

Tel. +387 33 262 415

Faks +387 33 262 416

snjezana@adi.org.ba



Dajana Čelebić

Projekt menadžerka

Tel. +387 33 262 415

Faks +387 33 262 416

dajana@adi.org.ba

KONTAKT PODACI

Asocijacija za demokratske inicijative

Zmaja od Bosne 8

71 000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina

Telefon +387 33 262 415

Faks +387 33 262 416

www.adi.org.ba

FOR THE BOARD

THE BOARD OF DIRECTORS
OF THE UNIVERSITY OF
CALIFORNIA
AT BERKELEY
OFFICE OF THE CHANCELLOR
1100 UNIVERSITY AVENUE
BERKELEY, CALIFORNIA 94720-1300

4 2 0 0 8 3 3 5 2 0 0 0 1

Identifikacioni broj za direktne poreze

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Identifikacioni broj za indirektno poreze

9 1 3 3 0

Šifra djelatnosti po KD BiH 2006

0 0 0 0

Šifra djelatnosti po KD BiH 2010

0 7 9

Šifra općine

Asocijacija za demokratsku inicijativu

Naziv pravnog lica

Djelatnost Djelatnost ostalih članskih organizacija

Sjedište i adresa pravnog lica Sarajevo, Ul. Zmaja od Bosne broj 8

Transakcijski računi (naziv banke i broj računa)

Raiffeisen Bank d.d.

5 0 2 0 2 2 0 0 0 0 3 0 9 5 5 2

(Banka)

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

(Banka)

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

(Banka)

BILANS USPJEHA
za period od 01.01.2020. do 31.12.2020. godine

KM

Grupa konta (konto)	OPIS	AOP	IZNOS	
			Prethodna godina 4	Tekuća godina 5
1	2	3		
A. PRIHODI				
410	Članarina	131	-	-
411	Prihodi iz budžeta	132	-	-
412	Humanitarni prihodi	133	101.025	123.707
417	Prihodi od vlastite aktivnosti	134	-	671
418	Ostali prihodi	135	-	-
Svega prihodi (131 do 135)		136	101.025	124.378

1	2	3	4	5
	B. RASHODI			
400	Materijal i energija	137	1.358	851
401	Usluge	138	12.061	14.679
402	Plaće i ostala primanja zaposlenih	139	34.815	22.125
403	Amortizacija	140	719	872
404	Finansijski rashodi	141	-	-
405	Putni troškovi	142	2.033	1.039
406	Humanitarni rashodi	143	-	-
407	Porezi i doprinosi koji ne zavise od rezultata	144	-	-
408	Ostali rashodi	145	44.123	64.552
	Svega rashodi (137 do 145)	146	95.109	104.118
	C. REZULTAT			
	Višak prihoda (136 minus 146)	147		20.260
	Višak rashoda (146 minus 136)	148		-

Strana 2

U Sarajevu
Dana 28.02.2021.godine

CERTIFICIRANI RAČUNOVODA

Hatija Brodlić

Broj dozvole 2268/5
Kontakt telefon 061 244 024

CERTIFICIRANI RAČUNOVODA
HATIJA BRODLIĆ
Licenca br. 2268/5



DIREKTOR

Sanđić Jureta

4 2 0 0 8 3 3 5 2 0 0 0 1

Identifikacioni broj za direktne poreze

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Identifikacioni broj za indirektno poreze

9 1 3 3 0

Šifra djelatnosti po KD BiH 2006

0 0 0 0

Šifra djelatnosti po KD BiH 2010

0 7 9

Šifra općine

Asocijacija za demokratsku inicijativu

Naziv pravnog lica

Djelatnost ostalih članskih organizacija

Djelatnost

Sarajevo, Ul. Zmaja od Bosne broj 8

Sjedište i adresa pravnog lica

Tranšakcijski računi (naziv banke i broj računa)

Raiffeisen Bank d.d.

(Banka)

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

(Banka)

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

BILANS STANJA
na dan 31.12.2020. godine

u KM

Grupa konta (konto)	OPIS	AOP	Iznos po odbitku ispravke vrijednosti		
			Prethodne godine	Tekuća godine	5
1	2	3	4	5	5
	AKTIVA				
	A. STALNA SREDSTVA (102 do 108)				1.307
00	Nekretnine, postrojenja i oprema	101	654		921
01	Nematerijalna stalna sredstva	102	441		386
02,03	Dugoročni plasmani i potraživanja	103	213		-
04	Biološka imovina	104	-		-
05	Ulaganja u nekretnine	105	-		-
06	Sredstva namijenjena prodaji	106	-		-
08	Dugoročna razgraničenja	107	-		-
	B. TEKUĆA SREDSTVA (110 do 114)				66.203
10	Novac i novčani ekvivalenti	108	49.107		66.203
11, 12	Kratkoročni plasmani i potraživanja	109	49.107		-
13	Zalihe	110	-		-
14	Ulazni PDV	111	-		-
18	Kratkoročna razgraničenja	112	-		-
	SVEGA AKTIVA (101+109)	113	49.761		67.510
		114			
		115			

Grupa konta (konto)	O P I S	AOP	Iznos po odbitku ispravke vrijednosti	
			Prethodne godine	Tekuća godine
1	2	3	4	5
	PASIVA			
	A. TRAJNI IZVORI (117 do 119 - 120 + 121)			
200	Trajni izvori	116	38.695	58.955
201	Rezerve	117	-	-
202	Neraspoređeni višak prihoda	118	-	-
203	Neraspoređeni višak rashoda	119	75.722	95.982
204	Revalorizacione rezerve	120	37.027	37.027
	B. DUGOROČNE OBAVEZE (123 + 124)			
21	Dugoročne finansijske obaveze	121	-	-
28	Dugoročna razgraničenja i rezervisanja	122	-	-
	C. KRATKOROČNE OBAVEZE (126 do 129)			
30	Tekuće obaveze	123	-	-
31,32	Kratkoročne finansijske obaveze	124	-	-
34	Obaveze za PDV	125	11.066	6.555
38	Kratkoročna razgraničenja i rezervisanja	126	4.227	3.767
	SVEGA PASIVA (116 + 122 + 125)	127	-	-
		128	-	-
		129	6.839	4.788
		130	49.761	67.510

U Sarajevo
Dana 28.02.2021.godine

CERTIFICIRANI RAČUNOVODA

Hatija Brodlić

Broj dozvole
Kontakt telefon

2268/5
061 244 024

CERTIFICIRANI RAČUNOVODA
HATIJA BRODLIĆ
Licenca br.2268/5



DIREKTOR

Handwritten signature of the Director